

**DODATEK č. 1 ke
Smlouvě o realizaci překládky sítě elektronických komunikací
č. VPI/MJ/2017/00072**

Česká telekomunikační infrastruktura a.s.

Se sídlem Olšanská 2681/6, 130 00 PRAHA 3 – Žižkov

IČO: 04084063

DIČ: CZ04084063

Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, sp. zn. B 20623

Zastoupená [REDAKCE] Provoz sítě na základě pověření

Bankovní spojení: [REDAKCE]

Číslo účtu: [REDAKCE]

(„CETIN“)

a

Investor žádající o překládku sítě elektronických komunikací:

Správa a údržba silnic Jihomoravského kraje, příspěvková organizace kraje

Se sídlem: Žerotínovo náměstí 449/3, 602 00 Brno

Osoba oprávněná k podpisu smlouvy a jejích dodatků

zastoupena Ing. Zdeňkem Komůrkou, ředitelem

IČO: 70932581

DIČ: CZ 70932581

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Brně pod sp. zn. Pr 287

Bankovní spojení: [REDAKCE]

Číslo účtu: [REDAKCE]

(dále jen „Investor“)

I. Preambule

Smluvní strany se dohodly na uzavření tohoto dodatku č. 1 (dále jen „Dodatek“) ke **Smlouvě o realizaci překládky sítě elektronických komunikací č. VPI/MJ/2017/00072** uzavřené mezi smluvními stranami dne 30. 5. 2017 (dále jen „Smlouva“), kterým se Smlouva mění dle čl. II tohoto Dodatku. Překládka SEK dle této smlouvy je vedena u společnosti Česká telekomunikační infrastruktura a.s. pod označením

„VPIC_II379 Tišnov, ul. Brněnská“

realizované v rámci stavby Investora

„II/379 Tišnov, ul. Brněnská“.

II. Změny Smlouvy

2.1 Bod 5.2 v Článku 5 Smlouvy se ruší a nahrazuje novým bodem č. 5.2 následujícího znění:

„Výše nákladů Překládky na základě skutečně vynaložených nákladů ke dni uzavření tohoto dodatku činí **3.964.537,- Kč** (bez DPH). Specifikace těchto nákladů včetně víceprací je uvedena v nové Příloze č. 2 této Smlouvy.“

- 2.2 Příloha č. 2 Smlouvy se ruší a nahrazuje se novou Přílohou č. 2 Smlouvy, která je přílohou č. 2 tohoto Dodatku a obsahuje Specifikaci nákladů včetně víceprací vzniklých při realizaci Překládky vynucené změnou rozsahu prací, jež nebyly v době uzavření Smlouvy známy.

Popis změny rozsahu prací v příloze č. 1 tohoto Dodatku, v přehledech: Rekapitulace provedených prací a Skutečně provedené délky výkopů.

III. OCHRANA OSOBNÍCH ÚDAJŮ

- 3.1 Za účelem plnění práv a povinností vyplývajících ze Smlouvy nebo vzniklých v souvislosti se Smlouvou si Smluvní strany navzájem předávají nebo mohou předávat osobní údaje (dále jen „**osobní údaje**“) ve smyslu čl. 4 odst. 1 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), (dále jen „**GDPR**“) subjektů údajů, kterými jsou zejména zástupci, zaměstnanci nebo zákazníci druhé Smluvní strany či jiné osoby pověřené druhou Smluvní stranou k výkonu či plnění práv a povinností vyplývajících ze Smlouvy nebo vzniklých v souvislosti se Smlouvou. Přijímající Smluvní strana je tak vzhledem k předávaným osobním údajům v pozici správce.
- 3.2 Účelem předání osobních údajů je plnění Smlouvy. Smluvní strany prohlašují, že předávané osobní údaje budou zpracovávat pouze k naplnění tohoto účelu, a to v souladu s platnými právními předpisy, zejména v souladu s GDPR.
- 3.3 Smluvní strany prohlašují, že pro předání osobních údajů druhé Smluvní straně disponují platným právním titulem v souladu s čl. 6 odst. 1 GDPR.
- 3.4 Smluvní strany berou na vědomí, že za účelem plnění Smlouvy může docházet k předání osobních údajů z přijímající Smluvní strany třetí osobě, zejména osobě, prostřednictvím které přijímající Smluvní strana vykonává či plní práva a povinnosti vyplývající ze Smlouvy nebo vzniklá v souvislosti se Smlouvou.
- 3.5 Předávající Smluvní strana zajistila nebo zajistí splnění veškerých zákonných podmínek nezbytných pro předání osobních údajů vůči subjektům údajů, zejména informuje subjekty údajů o skutečnosti, že došlo k předání konkrétních osobních údajů přijímající Smluvní straně, a to za účelem plnění Smlouvy. V případě, že přijímající Smluvní stranou je CETIN, předávající Smluvní strana seznámí subjekty údajů rovněž i s podmínkami zpracování osobních údajů, včetně rozsahu zvláštních práv subjektu údajů, které jsou uvedeny v Zásadách zpracování osobních údajů dostupných na adrese <https://www.cetin.cz/zasady-ochrany-osobnich-udaju>. Splnění povinnosti uvedené v tomto odstavci je předávající Smluvní strana povinna přijímající Smluvní straně na výzvu písemně doložit.

IV. Závěrečná ujednání

1. Ostatní ustanovení Smlouvy tímto Dodatkem nedotčená, se nemění.

2. Tento Dodatek nabývá platnosti dnem podpisu oběma Smluvními stranami a účinnosti dnem jeho uveřejnění dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění („Zákon o registru smluv“) se zavazuje nejpozději do 24 dnů po uzavření tohoto Dodatku uveřejnit jeho obsah a tzv. metadata a splnit další povinnosti v souladu se Zákonem o registru smluv. Investor se zavazuje doručit CETINu potvrzení o uveřejnění tohoto Dodatku dle Zákonu o registru smluv vydané správcem registru smluv nejpozději následující den po jeho obdržení. Nebude-li tento Dodatek uveřejněn v souladu se Zákonem o registru smluv do tří měsíců po jeho uzavření, zavazuje se uzavřít s CETINem nový Dodatek, který svým obsahem bude hospodářsky odpovídat znění tohoto Dodatku (přičemž určení lhůt, dob a termínů bude odpovídat tomuto principu a časovému posunu), a to do sedmi dnů od doručení výzvy CETINu Investorovi. Ujednání tohoto odstavce nabývá účinnosti dnem uzavření tohoto Dodatku.
3. Dodatek se vyhotovuje ve dvou stejnopisech. Každá ze smluvních stran obdrží jeden stejnopis.

Přílohy:

1. Příloha č.1 Přehledy: Rekapitulace provedených prací a Skutečně provedené délky výkopů
2. Příloha č. 2 Smlouvy - Nová specifikace nákladů

V Brně dne 5. 6. 2019

Česká telekomunikační infrastruktura a.s :



V Brně, dne 10. 6. 2019

Správa a údržba silnic
Jihomoravského kraje,
příspěvková organizace kraje

Ing. Zdeněk Komůrka
ředitel SÚS JMK